

# capacity (capacidad)

## **Término**

### **Término**

capacity

### **Idioma**

Inglés (Reino Unido) (215)

### **Área Especialidad**

Humanidades y de las Artes (406)

### **Disciplina**

Lingüística Aplicada (496)

### **Temática**

Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración

### **Definición del término**

Values of ability, not permission, and as such, forms values linked with Judgements of skill in carrying out an action, or knowledge in relation to some activity, rather than a willingness to comply with any request or command, which in that case, would more likely fall under values of TENACITY.

### **Fuente / Autor (del término)**

White, P. R. R. (2021, Febrero 26). The appraisal website. Language of evaluation. <http://www.languageofevaluation.info>

### **Contexto del término**

Our research shows that Capacity in English SRAs often focuses on the evaluation of the applicability of a theory, a model, a method, or a material, or on the evaluation of the potential of desired results from an experiment.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Yuchen, X., Xuan, Y., Rui, S. & Ying, K. (2022). A corpus-based contrastive study of the appraisal systems in English and Chinese scientific research articles. Londres: Routledge.

## **Español**

### **Equivalente en español**

capacidad

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Valores de habilidad, no de permiso, y como tal, forma valores vinculados con juicios de habilidad en la realización de una acción, o conocimiento en relación con alguna actividad, más que con la voluntad de cumplir con cualquier petición u orden, que en ese caso, entraría más bien en los valores de TENACIDAD.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Traducción de la definición en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos

### **Contexto del término en español**

Nuestra investigación muestra que la Capacidad en artículos de investigación científicos ingleses suele centrarse en la evaluación de la aplicabilidad de una teoría, un modelo, un método o un material, en la evaluación del potencial de los resultados deseados de un experimento.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Traducción del contexto en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos

## **Formatos de descarga**

- [PDF](#)
- [CSV](#)
- [XLS](#)
- [TXT](#)